



中 國 香 港 龍 舟 總 會
HONG KONG CHINA DRAGON BOAT ASSOCIATION

龍舟榮譽教練獎

Honour Dragon Boat Coaching Awards

為感謝本港龍舟界前輩對香港龍舟所作出的貢獻，自 2016 年起，中國香港龍舟總會設立《龍舟榮獲教練獎》，每年選出最多兩位榮譽教練，藉此表揚他們在本港龍舟界有傑出的貢獻。

In order to show our recognition to the contribution of in the dragon boat industry, the “**Honour Dragon Boat Coaching Awards**” has been established since 2016 by the Hong Kong China Dragon Boat Association. Each year, up to two seniors coaches are selected as a token of praise and appreciation outstanding contributions made to the dragon boat industry in Hong Kong.



中國香港龍舟總會
HONG KONG CHINA DRAGON BOAT ASSOCIATION

龍舟榮譽教練獎

Honour Dragon Boat Coaching Awards

提名表格 NOMINATION FORM

- 甲) 請依據提名準則填寫此表格。
- 乙) 兩張 **1 吋半 x 2 吋彩色證件相** (於三個月內拍攝)。
- 丙) 提交附有兩張 **3R 照片** 或數碼相片的光碟或其他儲存裝置關於候選人與運動員正在進行訓練。數碼相片格式應為 **JPG**，檔案大小不可少於 **2MB**。提名人/候選人必須擁有所提交的相片的完全版權。中國香港龍舟總會有可能會使用提名人/候選人所提交的相片為是次活動製作宣傳用品。
- 丁) 請附上屬會蓋章聲明書。
- 戊) 截止提名日期：**2018 年 8 月 31 日**。
- * 每個屬會只可提名一位教練。

請貼上一張 1 吋半 x
2 吋彩色證件相
(於三個月內拍攝)
Please stick one photo
(taken within three
months)
1.5 inches x 2 inches

- a) Please fill in the nomination form according to the nomination criteria.
- b) **two passport size(1.5 inches x 2 inches) colour photos** (taken within three months)
- c) Two 3R photos or digital photos in CD format of the coach in training. All photos must be in JPG with file size is 2MB or more. The nominees should own its copyright. HKCDBA may use these photos for the promotion purpose.
- d) **Please enclose declaration of affiliate organization. .**
- e) Please hand in the nominations form on or before **31st AUGUST 2018.**
- * **Each organization submit ONE nomination only.**



中國香港龍舟總會
HONG KONG CHINA DRAGON BOAT ASSOCIATION

1. 候選人資料 Personal Particulars of Nominee :

姓名 Name: _____ (中 Chinese) _____ (英 English)

出生日期 Date of Birth: _____ 地址 Address: _____

_____ (英 English)

辦公室電話 Business telephone: _____ 手提電話 Mobile: _____

傳真 Facsimile: _____ 電郵 E-mail: _____

2. 提名人資料 Personal Particulars of Proposer:

屬會名稱 Name of the organisation: _____

姓名 Name: _____ 職銜 Position: _____

地址 Address: _____

辦公室電話 Business telephone: _____ 手提電話 Mobile: _____

傳真 Facsimile: _____ 電郵 E-mail: _____

與候選人關係 Relation with Nominee: _____

3. 過往的龍舟訓練經驗 Coaching experience on the dragon boat:

4. 請列明所持有相關運動的有效教練證書(如有) List all certificates about coaching (if any)

獲得名稱 Title	頒發機構 Issued organization	頒發日期 Date of issued





中國香港龍舟總會
HONG KONG CHINA DRAGON BOAT ASSOCIATION

如未能在截止提名日期即 **2018 年 8 月 31 日或之前** 提供以下資料，申請將不獲接納。

If the following information cannot be provided on or before 31 AUGUST 2018, the application will not be considered.

- ☐ 已填妥提名表格 fully filled the nomination form.
- ☐ 已附上兩張候選人與運動員正在進行訓練的 3R 彩色照片或數碼相片的光碟 Enclosed two 3R colour photos or digital photos in **CD format** about the **training**.
- ☐ 已附上屬會蓋章聲明書 Enclosed copy of declaration of the affiliated organization
- ☐ 已附上兩張三個月內拍攝的彩色證件相 **enclosed two** recent colour photos (taken within three months) onto the nomination form

屬會聲明

DECLARATION OF AFFILIATE ORGANIZATION

本人謹此聲明提名表格及附件內的資料均真確無訛。如獲選為榮譽教練，本人允許主辦機構公開此等資料及附件。本人同意遵守一切選舉規則及願意接受提名為「榮譽教練」之候選人。本人同意及確認甄選顧問及評審團對本人之資料作審核。本人同意主辦機構及評選團所作之一切決定為最後裁決。如獲選為榮譽教練，本人同意將結果保密直至中國香港龍舟總會之正式公佈。本人將出席於二零一八年十二月六日之周年晚宴，並同意協助主辦機構進行有關之宣傳活動。 I attest to all the facts in this nomination form and supporting documents and give permission to their publication if I were selected. I hereby declare that I agree to the selection rules of "Honour Dragon Boat Coaching Awards" and am willing to be proposed as a nominee for the Selection. I agree and acknowledge that the Selection Consultant and Judging Panel may verify the information and documents submitted herewith and get further reference from the referees and organizations concerned. I agree that all decisions made by the Organizer and Judging Panel are final and binding in all respects. If successfully selected, I agree to keep the results confidential until the official announcement of the association. I am obliged to attend the annual dinner to be held on 6 December 2018, and to assist the Organizer in associated publicity activities

候選人簽署 Signature of Nominee	提名人簽署 Signature of Proposer
	屬會印鑑 Stamp of Organisation
日期 Date	日期 Date